

**Disability Rights Wisconsin: Nuestra visión**

Todas las personas con incapacidades y sus familias tendrán el poder y la posibilidad de ejercer y disfrutar plenamente sus derechos y conseguir la mejor calidad de vida posible.



**Nuestros valores**

**DIVERSIDAD** Defensa para las personas en todo el estado de Wisconsin sin importar su sexo, color, edad, religión o raza.

**DIGNIDAD** Acceso a los servicios y beneficios básicos.

**INDEPENDENCIA** Autonomía y opción de elección en las decisiones individuales de la vida.

**ACCESIBILIDAD** Trabajar por una sociedad sin obstáculos para todos.

**INCLUSIÓN** Vivir, trabajar y asistir a la escuela en la manera más integrada.

**DERECHOS HUMANOS** Protección del abuso y negligencia en instituciones y en la comunidad.

**LIBERACIÓN** Defender los derechos de las personas para mudarse fuera de las instituciones o otros lugares segregados.

**Madison**

131 W. Wilson St., Suite 700  
Madison, WI 53703  
608-267-0214  
Fax 608-267-0368  
Llamada gratuita: 800-928-8778\*

**Milwaukee**

6737 W. Washington St., Suite 3230  
Milwaukee, WI 53214  
414-773-4646  
Fax 414-773-4647  
Llamada gratuita: 800 928-8778\*

**Rice Lake**

217 West Knapp Street  
Rice Lake, WI 54868  
715-736-1232  
Fax 715-736-1252  
Llamada gratuita: 800 928-8778\*

TTY para todas las oficinas: 888-758-6049

\*Para personas con incapacidades y sus familias.

Tenemos empleados quienes hablan español. Para personas que no hablan inglés contamos con traductores por línea telefónica.

Este folleto está disponible en formato alternativo si lo pide.

También visítenos en nuestra página en el internet [www.disabilityrightswi.org](http://www.disabilityrightswi.org)

**Protección y defensa para personas con incapacidades**



## Protección y defensa

Disability Rights Wisconsin (Derechos de los Incapacitados en Wisconsin) es un recurso a lo largo y ancho del estado para individuos, familias, profesionales de servicio, entre otros, a quienes les conciernen los temas de los incapacitados. Este programa ha sido designado por el gobernador para asegurar los derechos de todos los ciudadanos del estado con incapacidades a través de defensa individual y promover cambios en el sistema. Este grupo privado y sin fines de lucro, es parte de un sistema nacional de agencias independientes al servicio de los incapacitados, asignados por mandato federal.

Disability Rights Wisconsin ayuda a personas por todo el estado de Wisconsin a obtener acceso a los servicios y oportunidades por medio de su intercesión y conocimiento legal. Con frecuencia, enfrentamos los desafíos del sistema y la sociedad con el objetivo de crear cambios positivos y mejorar las vidas de las personas incapacitados.

Nuestra mesa directiva y nuestro personal altamente capacitado, son de los intercesores más fuertes en el estado. Respaldamos los derechos de cada persona a vivir con dignidad, trabajar y asistir a la escuela en la comunidad a la que pertenecen.

La agencia también enfrenta los asuntos de los incapacitados con los gobiernos locales y del estado. Disability Rights Wisconsin recibe ayuda financiera de individuos, fundaciones privadas y de las donaciones del estado, además de los honorarios de entrenamiento.

## Áreas de acción en defensa

**Defensa del individuo** Apoyamos a las personas a superar los obstáculos a la independencia e identificar los servicios de apoyo más indicados en la comunidad. Los intercesores de Disability Rights Wisconsin trabajan en conjunto con el individuo para identificar metas y realizar un cambio positivo en la vida de la persona incapacitada.

**Defensa en el Sistema Social y Político** Promovemos las pólizas legislativas positivas y sus iniciativas. Los abogados y los intercesores de Disability Rights Wisconsin trabajan al nivel del estado y del condado, y en coalición con otras organizaciones para proteger los derechos de personas con incapacidades en Wisconsin. Las personas que viven en la comunidad, en instituciones privadas y del estado y condado y en las prisiones y cárceles se aprovechan de nuestros esfuerzos de defensa.

**Enseñanza** Proveemos entrenamientos y diversas oportunidades de aprendizaje para todos los interesados, es decir, miembros de familia, abogados, individuos, entre otros, quienes apoyan a las personas incapacitadas en la comunidad. Los entrenadores de Disability Rights Wisconsin ofrecen las estrategias efectivas para reforzar las habilidades de apoyo y promoción del individuo, mejorar las respuestas a las peticiones acerca de los temas de acceso, hacer más amplio la comprensión de los derechos de los incapacitados entre otras cosas.

**Apoyo Legal** Tomamos las acciones correspondientes para enfrentar las violaciones de los derechos relacionados a asuntos identificados como prioridad a las personas incapacitadas. Los abogados de Disability Rights Wisconsin trabajan para que la ley haga referencia a los asuntos de defensa individual y del sistema social y político. Aplicamos a asuntos de derechos de igualdad, acceso, inclusión, dignidad, y opciones de mayor integración.

## Sirviendo a personas con todo tipo de incapacidad

Disability Rights Wisconsin sirve a personas de todas las edades incluyendo a personas con incapacidades de desarrollo, enfermedades mentales, incapacidades físicas o sensoriales y personas con trauma cerebral.

Disability Rights Wisconsin respeta los valores culturales y decisiones personales de aquellos que buscan nuestros servicios. Valoramos la diversidad en todos los aspectos de la operación de nuestra agencia.

### Asuntos Prioritarios

- Abuso y negligencia
- Derechos de pacientes
- Deshacer el institucionalismo
- Apoyo médico a largo plazo
- Educación especial
- Derecho a votar
- Discriminación en el trabajo y la vivienda
- Obstáculos a la accesibilidad
- SSI apoyo médico controlado-dirigido
- Medicare Part D Helpline (línea telefónica de apoyo)
- Servicios de abogados para especialistas en beneficios para los incapacitados
- Asistencia tecnológica
- Acceso a todos los servicios



## Contáctenos para ayuda

Disability Rights Wisconsin tiene oficinas en Madison, Milwaukee y Rice Lake. Llame a la oficina más cercana. Los servicios de apoyo, defensa y promoción son gratis.

### Madison

608-267-0214 / Llamada gratuita 800 928-8778\*

### Milwaukee

414-773-4646 / Llamada gratuita 800 928-8778\*

### Rice Lake

715-736-1232 / Llamada gratuita 800 928-8778\*

### TTY para todas las oficinas

888-758-6049

\* Para personas con incapacidades y sus familias

Una especialista de admisión le preguntará acerca de sus preocupaciones. Si su preocupación está relacionada con alguno de nuestros asuntos prioritarios (vea la lista en la página anterior), un intercesor le dará seguimiento a su caso para ver cómo podemos ayudarle con información, referencias, consejo y dirección en como usted puede abogar por sus derechos. Esto lo haremos investigando, negociando, mediar para usted, o representarle en procedimientos legales.

Disability Rights Wisconsin no ofrece asistencia legal en casos de bancarrota, infracciones de tráfico, casos criminales o familiares, como la custodia de los hijos o el divorcio.

Podemos acomodarle por su incapacidad si usted lo pide con anticipación.

Tenemos empleados que hablan español. Para personas que no hablan inglés contamos con traductores por línea telefónica.